

ПРИЧАСТИЕ, ГЕРУНДИЙ И ОТГЛАГОЛЬНОЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

Обратите внимание на различные значения *ing*-формы:

В следующих предложениях *reading* — причастие:

My brother is *reading* a book.

In the library you can see many people *reading* books.

***Reading* his newspaper, the old man fell asleep.**

В следующих предложениях *reading* — герундий:

***Reading* a good book gives me a lot of pleasure.**

It is no use *reading* these notes.

I like *reading* a good book.

I am thinking of *reading* a new A. Christie book.

I remember *reading* a very clever article on market economy.

Сравните эти два предложения:

My brother is *reading* the latest story by R. Bradbury.

причастие

My dream is *reading* the latest story by R. Bradbury.

герундий

Упражнение 426*Расположите по порядку:**а) предложения, в которых ing-форма является причастием;**б) предложения, в которых ing-форма является герундием.*

1. We all listened with great interest to the speaker criticizing the new book. 2. Criticizing the work of our sports club, he said that it was not satisfactory. 3. They were criticizing the government for its failure to limit air pollution at that moment. 4. I have no objection to your criticizing me. 5. When we entered the classroom, we saw our students writing at the desks. 6. Do you mind my writing with your pen? 7. He was writing a letter when I entered the room. 8. Lydia could retell the English story she had read without looking into the book. 9. Everybody ran to meet the people returning from the city. 10. They went home quickly, protecting themselves from the rain by walking under the trees. 11. At this factory much attention is paid to protecting the health of the workers. 12. He stopped writing and looked around. 13. In this picture you can see a young man giving flowers to a girl. 14. Playing volleyball is a popular sport for young people. 15. She left the room without saying a word. 16. We had the pleasure of seeing the performance. 17. John likes studying history. 18. Never jump off a moving train. 19. Reading books out of doors is his favourite way of spending the summer holidays, but he likes swimming and going on excursions as well. 20. Running water is always better than standing water. 21. The remaining cakes were given to the children. 22. The cakes, remaining from the evening, were given to the children. 23. You can learn what the new words mean by looking them

up in the dictionary. 24. Before going to meet his friend, he went home to change his clothes. 25. They went out to meet the returning women. 26. Returning home after a good holiday is always pleasant. 27. Returning home after a good holiday, he looked the picture of health.

Упражнение 427

Расположите по порядку:

а) предложения, в которых ing-форма является причастием;

б) предложения, в которых ing-форма является герундием.

1. He was looking at the plane flying overhead. 2. Wishing to learn to skate, she bought herself a pair of skates. 3. Just imagine his coming first in the race! 4. The children were tired of running. 5. Being frightened by the dog, the cat climbed a high fence. 6. It is no use going there now. 7. Coming out of the wood, the travellers saw a ruined castle in the distance. 8. My greatest pleasure is travelling. 9. A growing percentage of the population are taking holidays abroad. 10. Growing corn on his desert island, Robinson Crusoe hoped to eat bread one day. 11. Growing roses takes a lot of care and attention. 12. Having prepared all the necessary equipment, they began the experiment. 13. Mary will stay for a few days at the seaside before going back home. 14. While translating the text, I looked up many words in the dictionary. 15. I usually help mother by washing the dishes and doing the rooms. 16. Entering the room, I saw my friends smiling at me. 17. Instead of phoning his friend, he went to see him. 18. The boys continued playing football. 19. Watching the playing kittens was great fun for the children.

Сравните герундий и отглагольное существительное:

<i>Reading</i> a good book gives me a lot of pleasure.	герундий
<i>The reading of</i> a good book gives me a lot of pleasure.	отглагольное существительное

Упражнение 428

Расположите по порядку:

a) предложения, в которых ing-форма является герундием;

b) предложения, в которых ing-форма является отглагольным существительным.

1. The singing of those beautiful folk songs impressed me greatly. 2. Your having written is really no excuse for your not coming on the day fixed. 3. Such doings can hardly be explained. 4. The motor was carefully examined before starting. 5. I am very pleased to meet you after hearing so much about you. 6. Your hair wants cutting. 7. I shall look forward to seeing you again. 8. Building this school will cost too much money. 9. Sleeping is necessary. 10. We felt so disappointed at your having missed nearly half the programme. 11. It was no use talking about it any longer. 12. Are you dressed for going out? 13. Then came a general lighting of pipes and cigars. 14. I hate the idea of doing it once more. 15. But you don't mind being asked to help us, do you? 16. The forest resounded with the hooting of owls and the howling of wolves. 17. She blamed herself for having been a dull companion.

Упражнение 429

Расположите по порядку:

а) предложения, в которых ing-форма является причастием;

б) предложения, в которых ing-форма является герундием;

с) предложения, в которых ing-форма является отглагольным существительным.

1. The driving wheel of the machine is broken.
2. Driving in a motor car, we passed many villages.
3. We have every chance of passing our exams well.
4. Having been knocked down by a passing car, the poor man was at once taken to hospital.
5. You don't know what you miss, not having the desire to listen to good music.
6. These happenings are remarkable.
7. Travelling is a pleasant way of improving one's education.
8. Happily we escaped being delayed on our way.
9. I was told of a great friendship existing between the two captains.
10. It is no use crying over spilt milk.
11. Asking him for help is useless.
12. Every company arranges for the marketing of its products.
13. There are many discoveries being made all over the world.
14. Seeing this man, I recollected perfectly having met him many years before.

Упражнение 430

Расположите по порядку:

а) предложения, в которых ing-форма является причастием;

б) предложения, в которых ing-форма является герундием;

с) предложения, в которых ing-форма является отглагольным существительным.

1. Sitting by her sleeping child, the worried mother at last began to realize by its peaceful breathing

that all danger was over. 2. I stopped knocking at the door and, sitting down at the top of the stairs, began waiting for my father to come. 3. With a sudden tightening of the muscles he became aware of a figure walking noiselessly beside him. 4. She praised herself for having come. 5. Having stopped crying, the child quieted down to hard thinking. 6. The old clock kept ticking on the mantelpiece, as if counting the seconds left before the coming of daylight. 7. Remembering that time was like going back to his childhood and reliving those happy days. 8. Looking back upon that time, he realized how happy he had been then. 9. Tom lived there like a paying guest, attracting very little attention of the others.

Упражнение 431

Расположите по порядку:

*а) предложения, в которых *ing*-форма является причастием;*

*б) предложения, в которых *ing*-форма является герундием;*

*с) предложения, в которых *ing*-форма является отглагольным существительным.*

1. We sat by the riverside listening to the running of the water. 2. The cleaning of the room was done by the girls. 3. Working in the garden is very good for the health of people. 4. Going home from the theatre, they were discussing the play they had seen. 5. You should think before speaking. 6. After finding the new word in the dictionary, I wrote it down and went on reading. 7. He spent so much time on reviewing his lecture notes. 8. What do you mean by saying that? 9. The students found the reading of English newspapers rather difficult at first. 10. Instead of going home after school, the girls went for a walk. 11. Chalk is used for writing on the blackboard. 12. Stop making excuses!

СЛОЖНОЕ ДОПОЛНЕНИЕ (COMPLEX OBJECT)

I want him to help me.
I'd like him to help me.

Упражнение 432

Закончите предложения, употребляя сложное дополнение.

- E.g. "Bring me a book," said my brother to me.
My brother wanted me to bring him a book.

1. The teacher said to the pupils: "Learn the rule." — The teacher wanted ... 2. "Be careful, or else you will spill the milk," said my mother to me. — My mother did not want ... 3. "My daughter will go to a ballet school," said the woman. — The woman wanted ... 4. The man said: "My son will study mathematics." — The man wanted ... 5. "Oh, father, buy me this toy, please," said the little boy. — The little boy wanted ... 6. "Wait for me after school," said Ann to me. — Ann wanted ... 7. "Fix the shelf in the kitchen," my father said to me. — My father wanted ... 8. "It will be very good if you study English," said my brother to me. — My brother wanted ... 9. "Fetch me some water from the river, children," said our grandmother. — Our grandmother wanted ... 10. "Come to my birthday

party," said Kate to her classmates. — Kate wanted ... 11. The biology teacher said to us: "Collect some insects in summer." — The biology teacher wanted ... 12. "Don't eat ice cream before dinner," said our aunt to us. Our aunt did not want ... 13. "Come and live in St Petersburg with me," said my mother to me. My mother wanted...

Упражнение 433

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я хочу, чтобы все дети смеялись. 2. Я хочу, чтобы все это прочитали. 3. Мне хотелось бы, чтобы доктор посмотрел его. 4. Дети хотели, чтобы я рассказал им сказку. 5. Я не хочу, чтобы она знала об этом. 6. Он хотел, чтобы его друг пошел с ним. 7. Мой брат хочет, чтобы я изучала испанский язык. 8. Я бы хотел, чтобы мои ученики хорошо знали английский язык. 9. Я не хочу, чтобы ты получил плохую оценку. 10. Мне бы не хотелось, чтобы они опоздали. 11. Я не хотела, чтобы вы меня ждали. 12. Она бы хотела, чтобы ее брат получил первый приз. 13. Я хочу, чтобы вы прочли эту книгу. 14. Мне бы хотелось, чтобы вы приехали к нам. 15. Она хотела, чтобы ее сын хорошо окончил школу. 16. Им бы хотелось, чтобы мы проиграли игру. 17. Она не хотела, чтобы я уехал в Москву. 18. Я бы не хотел, чтобы вы потеряли мою книгу. 19. Папа хочет, чтобы я была пианисткой. 20. Мы хотим, чтобы этот артист приехал к нам в школу. 21. Вам бы хотелось, чтобы я рассказал вам эту историю? 22. Хотите, я дам вам мой словарь?

I expect him to come.

I know him to be a good pupil.

Упражнение 434

Перепишите следующие предложения, употребляя сложное дополнение вместо придаточных дополнительных предложений.

- E.g. I expect that she will send me a letter.
I expect her to send me a letter.
I know that he is a great scientist.
I know him to be a great scientist.

1. I know that my friend is a just man. 2. I expect that he will understand your problem and help you to solve it. 3. I expected that she would behave quite differently. 4. I did not expect that my brother would forget to send her flowers. 5. He knows that my mother is a very kind woman. 6. She expected that her brother would bring her the book. 7. I know that your uncle is an excellent mathematician. 8. People expect that the 21st century will bring peace on the Earth. 9. We know that it is true. 10. I never expected that he would be a politician. 11. No one expects that the President will resign. 12. We expect that the economy will grow by 2% next year. 13. I didn't expect that he knew Russian so well. 14. I expect that it will take about an hour to get home. 15. The kids know that all her pies are delicious. 16. They expect that he will have a good working knowledge of computers. 17. Nobody expected that she would win the gold medal.

Упражнение 435

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я рассчитываю, что письмо придет завтра. 2. Она рассчитывала, что учитель похвалит ее. 3. Он не рассчитывал, что они вернутся так поздно. 4. Я знаю, что она талантливая певица. 5. Я знала,

что он великий ученый. 6. Мы не рассчитывали, что вы так много сделаете. 7. Учитель рассчитывал, что ученики поймут правило. 8. Я не ожидал, что он напишет такие прекрасные стихи. 9. Она знала, что он очень занятой человек. 10. Все знали, что она прогрессивный ученый. 11. Я знаю, что твоя сестра — очень способная студентка. 12. Все знают, что Байрон — великий поэт. 13. Я не ожидал, что это случится так скоро. 14. Мы рассчитываем, что вы нам поможете. 15. Он ожидал, что министр ответит сразу. 16. Мы рассчитывали, что погода изменится.

I like *her to sing*.

I hate *her to cry*.

Упражнение 436

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Я люблю, когда дети смеются. 2. Она не любит, когда я с ней спорю. 3. Она не любила, чтобы мы приходили поздно. 4. Он не любит, когда я опаздываю. 5. Наш учитель любит, когда мы задаем вопросы. 6. Я не люблю, когда ты забываешь свои обязанности. 7. Наша бабушка любит, когда Лена играет на рояле. 8. Папа любит, когда я говорю по-английски. 9. Мой дедушка не любил, когда дети разговаривали за столом. 10. Он не любил, когда мы ломали игрушки. 11. Он любил, когда мы играли в тихие игры. 12. Я терпеть не могу, когда она говорит людям, что им следует делать все время. 13. Я терпеть не могу, когда он разговаривает подобным образом.

Mother made me eat the soup.

Упражнение 437

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение.

1. Учитель заставил ее переписать упражнение.
2. Она заставила собаку перепрыгнуть через забор.
3. Он заставил брата прыгнуть в воду.
4. Дождь заставил нас вернуться домой.
5. Заставьте ее надеть пальто: сегодня очень холодно.
6. Почему вы не заставили сына выучить стихотворение?
7. Я не могу заставить свою кошку ловить мышей.
8. Когда ты заставишь своего друга делать зарядку?
9. Пожалуйста, не заставляйте меня пить молоко.
10. Она не могла заставить его ложиться спать рано.
11. Собака заставила кошку взобраться на дерево.

I saw him enter. — I saw him entering.
I heard her speak. — I heard her speaking.
I noticed him frown. — I noticed him frowning.
I felt him tremble. — I felt him trembling.

Упражнение 438

Перефразируйте следующие предложения, употребляя сложное дополнение с причастием.

- E.g. He was reading in the garden. She saw him.
 She saw **him reading** in the garden.

1. We noticed a man. The man was cleaning his shoes.
2. He saw two girls. They were dancing on the stage.
3. She watched the children. They were running and playing in the garden.
4. I saw her. She was arranging her hair.
5. We saw our neighbour.

He was listening to the latest news on the radio. 6. The cat was rubbing against my legs. I felt it. 7. They were fishing. We saw it. 8. The pupils were writing a paper. The teacher watched them. 9. A caterpillar was crawling on my arm. I felt it. 10. We heard our talented performer last night. She was singing a Russian folk song. 11. I watched the sun. It was rising. 12. I heard him. He was singing an English song. 13. John heard his sister. She was talking loudly on the veranda. 14. We saw Ben. He was crossing the square. 15. They heard their father. He was playing the piano in the drawing room. 16. I can see the train. It is coming. 17. I watched the rain. It was beating down the flowers in the garden. 18. I saw a group of boys. They were eating ice cream. 19. We noticed a group of people. They were digging potatoes in the field. 20. Didn't you see her? She was smiling at you. 21. The girl was singing. I heard her. 22. They were talking about computers. He heard them. 23. You and your friend were walking along the street yesterday. I saw you. 24. The little girls were playing on the grass. We watched them. 25. The ship was leaving the port. He stood and looked at it. 26. She was sleeping peacefully in her bed. Mother watched her.

Упражнение 439

Перепаразируйте следующие предложения, употребляя сложное дополнение с инфинитивом.

- E.g. He dropped his bag. I saw it.
I saw him drop his bag.

1. The boy noticed a bird. It flew on to the bush near the window. 2. Jane saw her neighbour. He opened the door of his flat and went in. 3. I saw him. He pointed to a picture on the wall. 4. I heard him. He shut the door of the study. 5. We saw that

the children climbed to the tops of the trees. 6. I noticed that Henry went up and spoke to the stranger. 7. He slipped and fell. I saw it. 8. I heard that she suddenly cried out loudly. 9. She bent and picked up something from the floor. The policeman saw it. 10. I saw that he opened the door and left the room. 11. She dropped the cup on the floor and broke it. I saw it. 12. They turned the corner and disappeared. We watched them. 13. The doctor touched the boy's leg. The boy felt it. 14. Pete bought some flowers. His friends saw it. 15. The wounded hunter felt that the bear touched him, but he did not move. 16. Shall we hear it if the telephone rings? 17. Tamara saw that the boat drifted down the river. 18. The ship sailed away from the shore. They saw it. 19. Have you heard how he sings the part of Hermann in Tchaikovsky's "Queen of Spades"?

Упражнение 440

Переведите на русский язык, обращая внимание на оттенки значений сложного дополнения в зависимости от того, выражена ли его вторая часть причастием или инфинитивом.

1. He felt her arm slipping through his. 2. She felt her hands tremble. 3. Now and then he could hear a car passing. 4. He felt his heart beat with joy. 5. He felt his heart beating with joy. 6. She could hear her father walking up and down the picture gallery. 7. We saw him cross the street looking to the left and to the right. 8. I felt the wind blowing through a crack in the wall. 9. We stood on deck and watched the sun going down. 10. I heard him playing the piano in the house. 11. It is nice to see people enjoying themselves. 12. We watched the planes circling above us. 13. Nobody noticed him come in and sit down. 14. I felt Nick put his hand

on my shoulder. 15. She felt tears roll down her cheeks. 16. I was so weak that I felt my knees shaking. 17. We saw them jump with parachutes. 18. He heard a car approaching from the opposite direction. 19. In the room he could see a man sitting in an old armchair. 20. I heard the door of the entrance hall open and close softly. 21. In the little summerhouse at the bend of the garden path he saw someone sitting. 22. He went back to the window and, looking through it, suddenly saw her walking down the path. 23. They all gathered on the hill to watch the sun rise. 24. She watched her mother bending over the tea things. 25. The people living in the north do not see the sun come out for months. 26. The door creaked. He saw Irene come in, pick up the telegram and read it. 27. At the stop she saw another girl waiting for the bus. 28. I heard him tell the teacher about it. 29. I heard him telling the teacher about it. 30. She heard people walking in the corridor. 31. She heard someone walk up to her door. 32. We saw some people washing clothes in the stream.

Упражнение 441

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение с причастием или инфинитивом в зависимости от смысла.

1. Я слышал, как он открывает дверь. 2. Я слышал, как он открыл дверь. 3. Я почувствовал, как он коснулся моей руки. 4. Я чувствовал, что он касается моей руки. 5. Я видел, как птицы летят к лесу. 6. Я увидел, как птицы полетели к лесу. 7. Мы увидели, что она переплывает реку. 8. Мы видели, как она переплыла реку. 9. Я не заметила, как он положил письмо на стол. 10. Я видела, как он поставил свой чемодан у двери. 11. Мы видели, как она сошла с поезда и пошла по направлению

к кассам. 12. Мы наблюдали, как он подошел к окну, остановился, открыл журнал и стал читать. 13. Я почувствовала, что кто-то смотрит на меня справа. 14. Мы видели, как она выходила из дома. 15. Он слышал, как председатель назвал его имя. 16. Он почувствовал, что здание сотрясается (дрожит) от взрыва. 17. Мы слышали, как они весело смеются в соседней комнате. 18. Я заметил, что она побледнела. 19. Я видел, что он встал со стула и пошел к окну. 20. Мать мальчика следила, как ее маленький сын чистит зубы. 21. Он наблюдал, как мама моет посуду. 22. Мы видели, что они медленно приближаются. 23. Мы увидели, что они спят. 24. Он заметил, что она вздрогнула. 25. Я слышал, как он играет на скрипке. 26. Мы слышали, как он заговорил с ней по-французски.

Упражнение 442

Переведите на английский язык, употребляя сложное дополнение с причастием или инфинитивом в зависимости от смысла.

1. Она видела, что Нина примеряет шляпу. 2. Алиса видела, что ее сестра взяла книгу. 3. Он видел, что его ученики стоят около школы. 4. Том видел, что она вышла из комнаты. 5. Она видела, что ее дети делают домашнее задание. 6. Ольга видела, что Андрей сидит на диване. 7. Николай видел, что Анна что-то пишет. 8. Она не слышала, как я вошел в комнату. 9. Я не слышал, как они разговаривали. 10. Вы когда-нибудь слышали, как она поет? 11. Вы когда-нибудь слышали, как он говорит по-испански? 12. Я видел, что Коля пришел. 13. Я видела, что Джордж идет по улице. 14. Я видел, что Нелли читает. 15. Мы видели, как студенты танцуют. 16. Мы видели, как разговаривали их родители. 17. Учитель заметил, что ученики разговаривают. 18. Она заметила,